

**EESTI-INGLISE SÕNARAAMAT
EESTI KODAKONDSUSE
TAOTLEJALE**

Käesolevas sõnaraamatus esinevate sõnade ja väljendite tõlkimisel on arves-tatud Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse konteksti.

Trükise väljaandmist toetavad:



Autoriõigus: Integratsiooni Sihtasutus

Tallinn 2009

ISBN 978-9949-9008-2-4 (trükitis)

ISBN 978-9949-9008-3-1 (PDF)

A

abi assistance, aid, support

abielupool spouse

abikaasa spouse

abivajaja person in need of assistance, needy person

aegumatu timeless

agressioon aggression

ainult only, solely

ainus only, sole

akt (õigusakt) act (legal act)

alaeline minor

alaline permanent

alaline elamisõigus permanent right of residence

algatama to initiate

algatama seaduseelnõu *vt seaduseelnõu algatama*

alkohoolik alcoholic

allkiri signature

alluvus jurisdiction

alus (seaduslik alus) basis, grounds (legal basis)

ametiaeg term of office

ametiisik official

ametikoht position

ametisse astuma to take office

ametisse nimetama to appoint

ametist tagasiastuma to resign from office

ametist vabastama to release from office

ametivanne oath of office

andmed information

andmine grant, granting (citizenship)

apellatsioon appeal

apellatsiooni korras läbi vaatama to review by way of appeal proceeding

arest detention, impoundment

armuandmine to pardon, give clemency

aruanne report

arupärimine inquiries

arvamust avaldama to comment, express opinion
arvestama to take into account, calculate
asendama to replace, substitute for
asendusliige alternate member
asjaajamine administration
asjaajamiskeel language of administration
asjaolu fact, circumstance
asjaolude tõttu due to circumstances
asjassepuituv relevant
asumine teise riigiametisse assumption of another state office
asutusesisene internal (for internal use)
au honour
auaste rank
autasu award
autonoomia autonomy
autor author
avaldamä to express, publish
avaluds statement, request
avalik public
avalik kord public order
avalikkus (the) public

D

deklaratsioon declaration
demobilisatsioon demobilization
demokraatlik democratic
demokraatlik vabariik democratic republic
denonsseerima denounce
diplomaat diplomat
diplomaatiline diplomatic
diplomaatiline esindaja diplomatic representative
diskrimineerima discrimination

E

ebaseaduslik illegal
ebaseaduslik Eestisse asumine illegal settlement in Estonia
edasi kaebama (kohtuotsust) to appeal (a court decision)

eelistama prefer
eelkõige above all, first and foremost
eelnõu draft (legislation), draft version of a document
eesmärk objective
Eesti Estonia
Eesti keel Estonian
Eesti kodanik Estonian citizen
Eesti Panga nõukogu Supervisoryboard of the Bank of Estonia
Eesti Panga president Governor of the Bank of Estonia
Eesti Pank Bank of Estonia
Eesti rahvas (the) people of Estonia
Eesti Vabariigi põhiseadus Constitution of the Republic of Estonia
Eesti Vabariik Republic of Estonia
eestikeelne in Estonian (language)
eestikeelne õpetus instruction in Estonian, Estonian-language instruction
ei ole öeldud not stated
ei pea not required
elama asuma to settle
elamisluba residence permit
elanik resident, inhabitant
elanikkond population
elanikud residents
elatis maintenance support, alimony
ellu viima to execute, implement
eluaegne (ametisse nimetamine) lifetime (appointment)
elukeskkond living environment
elukoht place of residence
elukutse profession
elukutset valima to choose a profession
enamus majority
eneseteostus self-realization
enne tähtaega prematurely
ennetähtaegne premature
eraelu private life
erakond political party
erakonda kuuluma to belong to a political party

erakondlik kuuluvus membership in political parties
erakool private school
erakorraline extraordinary
erakorraline istungjäärk extraordinary session
erakorraline kohus emergency court
erakorraline seisukord state of emergency
erakorralised valimised extraordinary elections
erapooletu olema to be impartial
erikohus specialised court
eriline teene achievement of special merit
eriolukord state of emergency
esimees chairman
esimene kohtuaste first instance
esindama to represent
ette nägema (kui seadus ei näe ette teisiti) to prescribe (unless otherwise prescribed by law)
ettekanne presentation, report
ettepanek proposal
ettevõtlus enterprise
ettevõtlusega tegelema to engage in enterprise

F

fraktsioon faction
föderatiivne federal

H

haldusjaotus administrative division
halduskohus administrative court
haldusõiguserikkumine violation of administrative law
haridus education
hariduse andmine providing education
hea nimi good name
hoole alla olema to be under the care
hoolekanne welfare services
hoolitsema to take care (of), care (for)
huvi (kellegi huvides olema) interest (be in someone's interest)
huvide eest seisma uphold interests

hääl (häälletamisel) vote
hääletama to vote
hääletamine voting
hääletusvoor round of voting
hääleõigus voting right, right to vote
hääleõiguslik with the right to vote
hääleõigust saama obtain the right to vote
häälteenamus majority of votes
hümn national anthem
hüvitama to compensate, indemnify
hüvitis compensation

I

igaühe õigus right of each and every person
igaühel on õigus everyone has the right to
igaüks everyone
ilmal loata without permission
informatsioon information
inimväärlikus human dignity
iseloomustama characterise
iseseisev independent
iseseisvust kaitsma to protect/defend the independence of
isik person
isikupuutumatus immunity
istung session, sitting
istungjärk sessions

J

jagamatu indivisible
juhatus management board
juhtima to lead, head, manage
Julgeolek security
juriidiline legal, juridical
jõus olema to be in effect/force
jõustuma to take effect, enter into force
järelevalve supervision

järgima (põhiseaduslikku korda, head tava) to observe (constitutional order, good practice)

järgnema to follow, ensue

järjepidavus consistency, continuity

jääma truiks *vt truiks jääma*

K

kahekolmandikiline enamus two-thirds majority

kahju hüvitama compensate damage/losses

kaitseväe juhataja Commander of the Defence Forces

kaitseväe juhtkond leadership of the Defence Forces

kaitseväeteenistus service in the Defence Forces

kaitseväeteenistuse kohustus obligation/duty to serve in the Defence Forces

kaitsevägi Defence Forces

kaitsja (kohtumenetluses) counsel (in court proceedings)

kandidaat candidate

kandidaatide ülesseadmine nomination of candidates

kandideerima to stand as a candidate, run

kandja (riigivõimu kandja) bearer (bearer of state authority)

kannatanu victim, casualty, injured party

kaotama (kodakondsust) to lose (citizenship)

karistama punish

karistus penalty, punishment

karistust kandma to serve a sentence

kassatsiooni korras läbi vaatama to review by way of cassation proceedings

kasutama to use

kasvatama to educate, grow, cultivate

kasvatuslik järelevalve educational supervision

katastroof disaster

kedagi ei tohi no one shall be

keel language

keelatud prohibited

keelduma refuse

keeleteadus Language Act

keelt valdamata to be proficient in (a language)

kehtestama to establish

kehtetuks tunnistama to repeal, invalidate
kehtima to be valid, apply, be in force
kelleltki ei tohi no one may ...
kes otsustab? who decides?
kes tohib? who may?
keskkond environment
kestma to endure, persist, continue
kestvalt võimetu olema to be permanently incapable of
kinnine istung closed session
kinnipidamine detention
kinnipidamiskoh place of detention
kinnitama (aruannet kinnitama) to approve (a report)
kirik church
kirjalikku nõuet esitama to present a written motion
kitsendus restriction
kodakondsus citizenship
kodakondsuse andmine granting of citizenship
kodakondsuse andmise otsustamine to decide on the granting of citizenship
kodakondsuse kaotamine loss of citizenship
kodakondsuse omandamine sünniga acquisition of citizenship by birth
kodakondsuse saamine acquisition of citizenship
kodakondsuse saamine eriliste teenete eest acquisition of citizenship for achievements of special merit
kodakondsuse saamine naturalisatsiooni korras acquisition of citizenship by naturalization
kodakondsuse seadus Citizenship Act
kodakondsuse taastamine reinstatement of citizenship
kodakondsuse taastamise otsustamine decide on the reinstatement of citizenship
kodakondsuse võtmine (ära võtmine) deprive of citizenship
kodakondsusest loobumine renunciation of citizenship
kodakondsusest vabastamine release from citizenship
kodakondsuseta isik person with undetermined citizenship
kodakondsustunnistus certificate of citizenship
kodanik citizen
kokukorra seadus Rules of Procedure Act

kogunemine assembling, gathering, accrual, accumulation
kohaldama apply
kohaldamata jätma shall not apply
kohalik local
kohalik omavalitsus local government
kohaliku elu küsimuste üle otsustama to resolve local issues
kohtlema to treat
kohtu poolt tunnistama to declare (by a court)
kohtuasi court case, matter
kohtueeline menetlus pre-trial procedure
kohtuistung hearing
kohtulahend court decision
kohtumenetlus judicial proceedings, trial
kohtunik judge
kohtuotsus judgment
kohtuotsuse jõustumine entry into force of judgment
kohtuprotsess trial
kohtusse pöörduma to go to court
kohtusüsteem judicial system
kohtuvõim judiciary
kohus court
kohustatud olema to be required, obliged
kohustus obligation
kohustusi täitma to perform duties
kohustuslik olema to have obligatory force
kokku kutsuma (Riigikogu istungit) to convene (session of the Riigikogu)
komisjon commission, committee
kontrolli all olema to be under control, be under supervision
koordineerima to coordinate
koosesis (Vabariigi Valitsuse koosseis) members, composition, ministers (of the Government of the Republic)
kooskõlas olema to be consistent with, in conformity with
koosolek meeting
koosolekut pidama to hold a meeting
koosseis (Riigikogu koosseis) membership, members, composition (the members of the Riigikogu)

koosseisu enamus majority of the members
koostama to prepare
kord (eeskiri) procedure (rules)
korral in the case of
korraldama to organise
korraldus (õigusakt) order (legal instrument)
korralduselt *vt riiklik korraldus*
korraline regular
korraline istungjärv regular session
korralised valimised elections
kriminaalmenetlus criminal proceedings
kriminaalvastutus criminal liability
kriminaalvastutusele võtma to prosecute criminally
kritiseerima to criticise
kui kauaks? for how long?
kui vanalt? how old?
kulude hüvitamine compensation of expenses
kunst art
kuritegu crime
kuritegu tõkestama to prevent a crime
kuriteos kahtlustatav a suspect in a crime
kurjategijat tabama to apprehend a criminal
kutseõpe vocational training
kutsuma tagasi *vt tagasi kutsuma*
kuuluma (erakonda, ühingusse, liitu, kirikusse) to belong to (political party, association, union, church)
kuulutama välja *vt välja kuulutama*
kõige tähtsam most important
kõigi ja igaühe õigused each and everyone's rights
kõlbus morality
kõrgeim juht (riigikaitse kõrgeim juht) supreme commander (commander-in-chief)
kõrgeim kohus supreme court
kõrgeim riigivõim supreme power of state
kõrgeima riigivõimu kandja vested with the supreme power of state, representative of supreme power of state

kõrgeimat riigivõimu teostama exercise supreme power of state
kõrgemalseisev kohus higher court
käesolev this
käsitama (kuriteos süüdi olevana) to presume (guilty of a crime)
käsitelema (kuriteos süüdi olevana) to presume (guilty of a crime)
käskkiri directive
käsutama to dispose of, command
kättesaadavus availability

L

lahend (kohtulahend) decision (court decision)
lahkuma (riigid) to leave (the country)
lahusus ja tasakaalustatus separation and balance
lahutamatu indivisible
laps child
lapsed children
lapsendatud laps adopted child
lapsi kasvatama to rear children
lasterikkad pered families with many children
lause sentence
legaalne legal
legalne püsiv sissetulek legal permanent income
leidma to find
lepinguline kohustus contractual obligation
liige member
liit union, alliance
linnakohus city court
loetlema to list
lojaalne olema to be loyal
lojaalsus loyalty
loobuma (kodakondusest) to renounce (citizenship)
looduskeskkond natural environment
loodusressurss natural resource
loodusvara natural resource
loodusõnnetus natural disaster
looming (creative) work

luba permit, licence, permission, consent
lõige (paragrahvi lõige) paragraph (paragraph of the section)
lõpetama to terminate, end
lõplikult süüdi mõistma to finally convict
lõplikult õigeks mõistma to finally acquit
lõppema to end, expire
läbiotsimine search
läbirääkimised negotiations
lähtuma to proceed from

M

maa-ala land
maakohus county court
mandaadiga seotud olema to be bound by mandate
mandaat mandate
materiaalne kahju material damage
meelevaldne arbitrary
menetlema to conduct proceedings on
millal? when?
millisel juhul? in what case?
ministeerium ministry
minister minister
mitmekas aastaks? for a term of how many years?
mittetulundusühendus non-profit organization
mittetulundusühing non-profit organization
mobilisatsioon mobilization
moodus way, means
moodustama form, establish
moodustamise kord procedure for the formation
moonutama to distort
moraalne kahju moral damage
must (sinine-must-valge) black (blue-black-white)
muu other
muud ülesanded other duties
muudatus change, amendment
muutma to change, amend, modify

mõttевабадус freedom of thought

märgukiri memorandum

määrama (peaministri kandidaati) designate, appoint (candidate for Prime Minister)

määrus (Vabariigi Valitsuse määrus) regulation (Regulation of the Government of the Republic)

N

nahavärvus race

nakkushaige person suffering from an infectious disease

narkomaan drug addict

naturalisatsioon naturalisation

nimetama ametisse vt ametisse nimetama

nõukogu supervisory board, council

O

ohtlik olema (endale või teistele) to be dangerous (to oneself or others)

olema kooskõlas vt kooskõlas olema to be consistent or in conformity with

olulised riigielu küsimused important national issues

omaalgatuslik vastupanu to initiate resistance

omand property, ownership

omandama (kodakondsust) to acquire (citizenship)

omandist saadav tulu revenue from ownership of

omandit valdama, kasutama ja käsitama possess, use and dispose of property

omandit võõrandama transfer ownership

omandiõiguse seadus Right of Ownership Act

omanik owner

omavalitsus local government

omavalitsuse asutus local government agency

omavoli arbitrary action

organ body (auhtority)

osa võtma to take part in

osalema to participate

osavõtt hääletamisest participation in voting

osutama vastupanu vt vastupanu osutama

otsene direct

otsus decision, resolution

otsustav sõna (laste hariduse valikul) final decision (in choice of education for children)

otsustusvõimelisus quorum

P

paikkond locality

pakkuminek offer

paragrahv section (of a legal act)

parlament parliament

peab olema must be

peaminister Prime Minister

peaministri kandidaat Candidate for Prime Minister

peatuma to suspend, terminate

peatükk chapter

pension pension

perekond family

perekonnaelu family life

pereliige family member

piinamine torture

piiramine (õiguste piiramine) restriction (restriction of rights)

piirang restriction

piiratud olema be limited

piirkond region

pikaajalise elaniku elamisluba long-term residence permit

poliitika policy

poliitiline political

poolthäälte enamus majority of votes in favour

positsioon position

post (postiteenust) post (postal service)

president President

prokurör prosecutor

proportsionaalsus proportionality

puudega inimene person with a disability

puuduma to lack, be absent from

puudus need, deficiency

puutumatus (eraelu puutumatus) inviolability (inviolability of private life)

põhimõte principle
põhimõtte alusel based on the principle
põhiseadus constitution
põhiseaduse järgi according to the Constitution
põhiseaduse muutmist algatama to initiate amendments to the Constitution
põhiseaduses pole öeldud not stated in the Constitution
põhiseadusevastane unconstitutional
põhiseaduslik kord constitutional order
põhiseadusliku järelevalve kohus court of constitutional review
põhiõigused fundamental rights
pädev riigiorgan competent national authority
pädevus competence
pädevusse kuuluma to be in the competence/purview of
pärimisõigus right of succession
päritolu origin
pöörduma (kellegi poole) to address oneself to, appeal to, contact
pöörduma kohtusse vt kohtusse pöörduma
pöördumine (kellegi poole) have recourse, appeal (to someone)
pühalik tõotus solemn vow
püsielanik permanent resident
püsiv permanent
püsiv sissetulek permanent income
püsivalt Eestis viibima to stay permanently in Estonia
püsivalt elama to reside permanently

R

rahumeeline peaceful, peaceable
rahvahääletus referendum
rahvahääletust korraldama to organize a referendum
rahas people, nation
rahnus nationality, ethnicity
rahvuskultuur national culture
rahvuskuuluvus national identity
rahvuslik national
rahvuslik rikkus national riches
rahvusvaheline international

rahvusvaheline suhtlemine international relations
rahvusvaheline õigus international law
rahvusvahelised organisatsioonid international organizations
rass race
ratifitseerima to ratify
redaktsioon version
referendum referendum
registreeritud elukoht registered place of residence
registrerima to register
relv weapon
riigi abi state assistance
riigi ja seaduse kaitse protection of the state and of the law
riigi järelevalve all olema to be under state supervision, be supervised by the state
riigi kaitse all olema to be under state protection, be protected by the state
riigiamet government agency
riigiametis olema to hold public office
riigieelarve state budget
riigieelarve eelnõu draft state budget
riigieelarve täitmine implementation of the state budget
riigielu küsimus national issue
riigikaitse national defence
riigikeel official language
riigikirik state church
Riigikogu Riigikogu (the parliament)
Riigikogu akt legislation of the Riigikogu
Riigikogu erakorralised valimised extraordinary Riigikogu elections
Riigikogu esimees President of the Riigikogu
Riigikogu kootseis members of the Riigikogu
Riigikogu kootseisu enamus majority of the members of the Riigikogu
Riigikogu korralised valimised regular Riigikogu elections
Riigikogu liige member of the Riigikogu
Riigikogu liikme tasu remuneration of members of the Riigikogu
Riigikogu valimised election of the Riigikogu
Riigikohus Supreme Court
riigikontrolör Auditor General

riigikord public order
riigilaen state borrowing
riigilipp national flag
riigipea head of state
riigisaladus state secret
riigisekretär State Secretary
riigivapp national coat of arms
riigivõim state/national authority
riigivärvid national colours
riik country, state
riiklik national, state
riiklik autasu state award
riiklik korraldus state order, procedures
rikkuma (kellegi õigusi rikkuma) to violate, infringe (someone's rights)
rikkumise korral in case of violation/breach
rikkus wealth
ringkonnakohus circuit court

S

saama to receive, obtain
salajane (hääletus) secret (vote)
seadlus decree
seadus legislation
seadusandlik legislative
seadusandlik riigivõim legislative power
seadusandlus legislation
seaduse alusel on the basis of legislation
seaduse alusel makstavad toetused allowances payable under legislation
seaduse ees before the law
seaduse järgi in accordance with law
seaduse kohaselt in accordance with law
seaduseelnõu draft legislation
seaduseelnõu algatama to initiate draft legislation
seadusega keelatud ja karistatav prohibited and punishable by law
seadusega piirama to restrict by legislation
seaduses sätestama set forth in legislation

seaduses sätestatud korras procedure provided by law
seadusi täitma to obey the law
seaduslik legal
seaduslik viibimine (riigis) legal stay (in a country)
seaduste avaldamine ettenähtud korras publication of laws in accordance with required procedure
seisund state, condition
sekkuma (kellegi eralellu sekkuma) to intervene in, interfere with (someone's private life)
seoses in connection with, due to
sinine blue
sisemine asjaajamine internal administration
sisepoliitika internal/domestic policy
sisse seadma to establish, implement
sissetulek income
soodustama to promote
soovitus recommendation
sotsiaalne social
stipendium stipend, scholarship
streigiõigus right to go on strike
sugu gender, sex
suhtlema to communicate, interact
sundima (kedagi millekski sundima) to compel, coerce (someone into doing something)
surma korral in case of death
suunama to direct, refer, guide
sõjaseisukord state of war
sõjaväelane member of the armed forces
sõjaväeline military
sõjavägi armed forces
sõltumatu olema to be independent
sõnaõigus right to speak
sõnum message
säilitama to preserve
sätestama provide, set forth, stipulate
säästlikult kasutama use economically

säästma to preserve, conserve
südametunnistuse vabadus freedom of conscience
sünninga omandama (kodakondsust) to obtain by birth (citizenship)
sünnijärgne kodakondsus citizenship by birth
sünnilt Eesti kodanik Estonian citizen by birth
süüdi mõistma (kuriteos) to convict (of an offence)
süüdi olema (kuriteos) to be guilty (of a crime)
süüdimõistev kohtuotsus conviction
süütust töendama to prove innocence

T

taastama (kodakondsust taastama) to resume (resume citizenship)
taastumine (volituste taastumine) restoration (restoration of authority)
tagamine (õiguste tagamine) safeguarding, guaranteeing (rights)
tagasi astuma to resign
tagasi kutsuma to recall
tagatis security, guarantee, collateral
talletama to store
taotlema to apply for, petition, seek
taotlus application, request
tasakaalustatus balance, equilibrium
tasu fee, payment, charge
teadus science, research
teadusasutus research institution
teatama to report, notify
teene service
tegelema ettevõtlusega to engage in enterprise
tegevus activities
tegevuses sõltumatu olema to be operationally independent
teine kohtuaste second instance (court)
telefon telephone
telegraaf telegraph
teostama to exercise, execute
teotama defame
teovõimetus incapacitation
territorium territory

tervik whole
tervise kaitse health protection
tingimus condition
tingimused ning kord conditions and procedures
toetus (sotsiaaltoetus) benefit (social benefit)
toiming procedure
toimuma to take place, occur
toitjakaotus loss of a provider
trahv fine, penalty
truuks jääma to remain loyal
tsensuur censorship
tsensuuri läbima to be subjected to censorship
tulu saama to earn income
tulundusühendus commercial association
tungima (kellegi eluruumi) to forcibly enter (someone's dwelling)
tunnistama to testify, declare
tunnistama kehtetuks *vt kehtetuks tunnistama*
tunnistama sundima compel to testify
tõe väljaselgitamine ascertain the truth
tõkestama (kuritegu) to prevent (a crime)
tõotama to vow, swear
tõotus vow, oath
tõttu due to, because of
tähtis important
täidesaatev executive
täidesaatev riigivõim executive power
täitma to execute, perform, fulfil
tööandja employer
töökoht job, workplace
töökorra seadus Internal Rules Act
töötингимused working conditions
töötulu earnings
töövaidlus labour dispute
töövõimetus incapacity for work

U

umbusaldama to express no confidence in

umbusaldust avaldama to express no confidence in

usaldus trust, confidence

usaldusküsimus issue of confidence

ustav olema to be loyal

ustavaks jääma remain loyal

ustavus põhiseaduslikule korrale loyalty to the constitutional order

usuline religious

usulised veendumused religious beliefs

usund religion

usutalitus religion, religious ceremony

usutalitusel osalema to participate in a religious ceremony

usutunnistus religious confession

usuväbadus freedom of religion

usuühing religious society

V

vaba free

vaba eneseteostus free self-realization

vabadus freedom

vabaduse võtmise põhjus reason for deprivation of liberty

vabadusekaotus deprivation of liberty, imprisonment

vabadust võtma to deprive of liberty, imprison

vabaduste kasutamine to exercise freedoms

vabandama to excuse

Vabariigi President President of the Republic

Vabariigi Valitsus Government of the Republic

Vabariigi Valitsuse istung session of the Government of the Republic

Vabariigi Valitsuse korraldus order of the Government of the Republic

Vabariigi Valituse määrus regulation of the Government of the Republic

vabariik republic

vabastama ametist *vt ametist vabastama*

vabastama kodakondsusest *vt kodakondsusest vabastamine*

vabastamine release, discharge

vabastatud olema (kaitseväest) be exempted (from armed forces)

vabatahtlik voluntary

vahend means

vahi all hoidma to keep in custody

vahistatu arrested, person in custody

vaimuhaise person of unsound mind

vajalik arv required/necessary number

vajalik hulk required/necessary amount

valdama (omandit valdama) to possess (property)

valdus possession

vale wrong

valeandmed false information

valge white

valija elector, voter

valima to elect, select, choose

valimised (Riigikogu valimised) elections (Riigikogu election)

valimiste väljakuulutamine proclamation of elections

valimistulemus election results

valitsusasutus government institution

valitsust moodustama to form a cabinet/Government

vanadus old age

vanem (lapsevanem) parent

vanne oath

vanus age

vara property, assets

varaline seisund financial status

varaliste kohustuste võtmine assumption of proprietary obligations

vastav olema to correspond to

vastavalt põhiseadusele pursuant to the Constitution

vastu võtma (seadusi) to pass (legislation)

vastu võtma (kodakondsust) to accept (citizenship)

vastuolu conflict

vastupanu osutama to initiate resistance, resist

vastupanu põhiseadusliku korra vägivaldsele muutmisele resistance against a forcible change of the constitutional order

veendumus belief

veendumuste pärast (because of) beliefs

- vihkamine** hatred
- viia ellu riigi sise- ja välispoliitikat** to implement the country's domestic and foreign policy
- viibima** to stay, be present
- viidendik Riigikogu kooseisust** one-fifth of the members of the Riigikogu
- viima ellu vt ellu viima**
- viivitamatult** immediately, promptly
- volikiri** letter of authorization
- volitus** authorization, power
- volitusi andma** authorize
- volituste lõppemine** expiry of authority
- volituste peatumine** suspension of authority
- võib olla** may be
- võimude lahusus** separation of powers
- võimude lahususe ja tasakaalustatuse põhimõte** principle of separation and balance of powers
- võimude tasakaalustatus** balance of powers
- võrdne olema** to be equal
- võrdsed** equal
- võrdselt** equally
- võrdsus** equality
- võrdõiguslik olema** to have equal rights
- võrdõiguslikkus** equality
- võtma vastu** (seadusi) to pass (legislation)
- võtma ära vt ära võtma** to deprive, confiscate
- võõrandama** to expropriate
- võõrandamatu õigus** inalienable right
- vägivald** violence, force
- vägivaldne** violent
- vähemalt** at least
- vähemusrahvus** national minority
- vähemusrahvuste kultuurautonomia** cultural autonomy for national minorities
- välislepинг** international treaty
- välismaalane** alien
- välispoliitika** foreign policy
- välisriigi kodanik** citizen of a foreign state

välisriigile välja andma to extradite

välisriik foreign state

välistama to preclude

välja andma (välisriigile) extradite

välja kuulutama (seadusi) to proclaim (legislation)

välja kuulutama (valimistulemusi) to announce (election results)

välja saatma (riigid) to expel (from the country)

välja selgitama to identify, ascertain

Õ

õhuruum airspace

õhutama (vägivalda õhutama) to incite (violence)

õige correct, true

õigus right, justice, truth

õigus elule right to life

õigus hääletada right to vote

õigus koonduda right to form (associations)

õigus luua right to create

õigus riigi kaitsele right to the state protection

õigus seaduse kaitsele right to the protection of the law

õigusemõistmine administration of justice

õiguserikkumine violation of law, offence

õiguskantsler Chancellor of Justice

õiguslik seisund legal status

õiguslikku vastutust kandma to bear legal liability

õiguslikule vastutusele võtma to hold legally liable

õigussüsteem legal system

õigust mõistma to administer justice

õigustama to justify

õiguste piiramine restriction of rights

õigusvastane illegal (adj.)

õpetama to teach

õppeasutus educational institution

õppekeel language of instruction

õppemaks tuition

õppima to study

Ä

ära hoidma to prevent

ära võtma (kodakondsust) to deprive (of citizenship)

äranägemise järgi at (one's) discretion

ärisaladus business secret

äritegevus business activity

Ü

ühetaoline uniform (adj.)

ühinema join, accede, merge

ühing association, society

ühiskonnakiht social stratum

ühtne riik unitary state

üks ja sama one and the same

üksnes solely, only

üksus unit

ülal pidama maintain

ülalpeetav dependent (noun)

üldhariduskool general education school

üldine general

üldine kasutamine general use

üldine õigus general right

üldiste huvide vastane contrary to general interests

üldistes huvides olema in the general interests

üldjoontes in general

üldjuhul in general

üldkasutatav in public use

üldsätted general provisions

üldtunnustatud põhimõte generally recognized principle

üle pool over one-half

ülemjuhataja commander in chief

ülesandeid täitma to perform functions

ülesanne function, duty, assignment, task

ülikool university

Tasuta